



МІНІСТЕРСТВО ФІНАНСІВ УКРАЇНИ

**ФІНАНСОВЕ УПРАВЛІННЯ  
ПЕРЕЯСЛАВ-ХМЕЛЬНИЦЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ**

08400, Київська обл., м. Переяслав-Хмельницький,  
вул. Б.Хмельницького, 27/25, факс (04467) 5-18-31  
тел. 5-63-55, 5-15-84, 5-18-49

28.07.2015

№ 573

На №

**Міністерство юстиції України**  
вул.Городецького, 13,м.Київ,01001

**ПОВІДОМЛЕННЯ**

**Про початок проходження перевірки**

28 липня 2015 року в фінансовому управлінні Переяслав-Хмельницької міської ради розпочато перевірку щодо осіб:

1. **Ковальська Ірина Володимирівна**, начальник відділу планування доходів фінансового управління Переяслав-Хмельницької міської ради.
2. **Коркач Валентина Василівна**, начальник відділу бухгалтерського обліку та звітності фінансового управління Переяслав-Хмельницької міської ради.
3. **Калініченко Володимир Олександрович**, головний спеціаліст відділу бухгалтерського обліку та звітності фінансового управління Переяслав-Хмельницької міської ради.
4. **Підуст Людмила Петрівна**, головний спеціаліст бюджетного відділу фінансового управління Переяслав-Хмельницької міської ради.

5. **Кошель Юлія Анатоліївна**, головний спеціаліст відділу планування доходів фінансового управління Переяслав-Хмельницької міської ради.
  
6. **Голубова Наталія Борисівна**, головний спеціаліст бюджетного відділу фінансового управління Переяслав-Хмельницької міської ради.

**Начальник  
фінансового управління**



*Ю.М.Жарко*

**Ю.М.Жарко**



МІНІСТЕРСТВО ФІНАНСІВ УКРАЇНИ

**ФІНАНСОВЕ УПРАВЛІННЯ  
ПЕРЕЯСЛАВ - ХМЕЛЬНИЦЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ**

08400, Київська обл., м. Переяслав-Хмельницький,  
вул. Б.Хмельницького, 29, факс (04567) 5-18-49  
тел. 5-18-31, 5-15-84

**НАКАЗ**

*м. Переяслав - Хмельницький*

28 липня 2015 року

№ 23

**Про проведення перевірки достовірності  
відомостей щодо застосування заборон,  
передбачених частинами третьою і четвертою  
статті 1 Закону України «Про очищення влади»  
в фінансовому управлінні Переяслав-Хмельницької  
міської ради**

На виконання Закону України «Про очищення влади», керуючись Законом України «Про місцеве самоврядування в Україні», Порядком проведення перевірки достовірності відомостей щодо застосування заборон, передбачених частинами третьою і четвертою статті 1 Закону України «Про очищення влади», затвердженим постановою Кабінету Міністрів України від 16 жовтня 2014 року № 563, Планом проведення перевірок відповідно до Закону України «Про очищення влади», затвердженим розпорядженням Кабінету Міністрів України від 16 жовтня 2014 року № 1025-р, розпорядженням міського голови від 26.06.2015 року № 54/8-01к «Про проведення у Переяслав - Хмельницькій міській раді перевірки, передбаченої Законом України «Про очищення влади»

НАКАЗУЮ :

1. Провести перевірку достовірності відомостей щодо застосування заборон, передбачених частинами третьою і четвертою статті 1 закону України «Про очищення влади» (далі - перевірка) в фінансовому управлінні Переяслав-Хмельницької міської ради.
2. Встановити дату початку проведення перевірки з 28 липня 2015 року для працівників фінансового управління Переяслав-Хмельницької міської ради.
3. Визначити відділ бухгалтерського обліку та звітності фінансового управління Переяслав-Хмельницької міської ради відповідальним за проведення перевірки посадових осіб місцевого самоврядування, зазначених у пункті 2 цього наказу.
4. Начальнику відділу бухгалтерського обліку та звітності фінансового управління Коркач В.В. забезпечити доведення інформації про проведення перевірки до відомих осіб, які підлягають перевірці та попередити про відповідальність за не подання заяви про те, що до нього (неї) застосовуються або не застосовуються заборони, визначені частиною третьою або четвертою статті 1 Закону України «Про очищення влади» та про згоду на проходження перевірки і оприлюднення відомостей щодо них.
5. Посадовим особам місцевого самоврядування фінансового управління Переяслав-Хмельницької міської ради, стосовно яких здійснюється перевірка, у десятиденний строк

з дати початку даної перевірки подати начальнику відділу бухгалтерського обліку та звітності Коркач В.В. власноручно написану заяву, про те, що до нього (неї) застосовуються або не застосовуються заборони, визначені частиною третьою або четвертою статті 1 Закону України «Про очищення влади» та про згоду на проходження перевірки і оприлюднення відомостей щодо них за формою згідно з додатком 1 або 2 до Порядку проведення перевірки достовірності відомостей щодо застосування заборон, передбачених частиною третьою і четвертою статті 1 Закону України «Про очищення влади», затвердженого постановою Кбінету Міністрів України від 16 жовтня 2014 року № 563, декларацію про майно, доходи, витрати і зобов'язання фінансового характеру за минулий рік, копію паспорта і документа, що підтверджує реєстрацію у Державному реєстрі фізичних осіб - платників податків.

6. Головному спеціалісту відділу бухгалтерського обліку та звітності фінансового управління Калініченко В.О. забезпечити оприлюднення цього наказу, інформації про початок проходження перевірки посадовими особами місцевого самоврядування фінансового управління та протягом трьох днів після отримання відповідної заяви забезпечувати розміщення на офіційному веб-сайті Переяслав-Хмельницької міської ради.
7. Контроль за виконанням даного наказу залишаю за собою.

**Начальник  
фінансового управління**



**Ю.М.Жарко**

Начальнику  
фінансового управління  
Терезьслав-Тимешинської  
міської ради  
Марко Ю. М.  
Кочень Нілі Анатоліївни

## Заява

про проведення перевірки, передбаченої Законом  
України "Про очищення влади".

Я, Кочень Нілі Анатоліївна, відповідно до  
статті 4 Закону України "Про очищення влади"  
повідомляю, що заборони, передбачені частиною  
третьою та четвертою статті 1 Закону, не  
застосовуються щодо мене.

Нараю зоду на:

проходження перевірки;  
сприлюднення відомостей щодо себе відповідно до  
вимог Закону України "Про очищення влади".

Додаток: копії, завідені підписом начальника  
фінансового управління і скріплені печаткою:

сторінка паспорта громадянина України з даними  
про прізвище, ім'я та по-батькові, видачу паспор-  
та та місце реєстрації;

декларації про майно, доходи, витрати і  
зобов'язання фінансового характеру за 2014 рік;  
документа, що підтверджує реєстрацію у  
Державному реєстрі фізичних осіб - платників  
податків.

28 липня 2015 року

Нілі Кочень

Додаток  
до Закону України  
"Про засади запобігання  
і протидії корупції"  
від 7 квітня 2011 року  
№ 3206-VI

**ДЕКЛАРАЦІЯ**  
про майно, доходи, витрати і зобов'язання фінансового характеру  
за 20 ..... рік

Розділ I. Загальні відомості		
1. <u>Жошель Нія Анаталіївна</u>		
(прізвище, ім'я, по батькові, реєстраційний номер облікової картки платника податків/серія та номер паспорта громадянина України – декларанта)		
2. Місце проживання: <u>08403, Київська область</u>		
(поштовий індекс, область, район, населений пункт, вулиця, номер: будинку, корпусу, квартири декларанта)		
3. Посада: <u>головний спеціаліст відділу</u> <u>платування доходів фінансового</u> <u>управління Терезслав-Хмельницької міської ради</u>		
4. Члени сім'ї декларанта:		
Ступінь зв'язку	Прізвище, ініціали	Реєстраційний номер облікової картки платника податків/серія та номер паспорта громадянина України
<u>чоловік</u>	<u>Жошель В.П.</u>	
<u>син</u>	<u>Жошель А.В.</u>	—
<u>син</u>	<u>Жошель М.В.</u>	—

## Розділ II. Відомості про доходи

## А. Одержані (нараховані) з усіх джерел в Україні

Перелік доходів	Сума одержаного (нарахованого) доходу	
	декларанта	членів сім'ї
5. Загальна-сума сукупного доходу, гривні, у т. ч.:-	14230,53	29430,13
6. заробітна плата, інші виплати та винагороди, нараховані (виплачені) декларанту відповідно до умов трудового або цивільно-правового договору (крім виплат, зазначених у позиціях 7, 8)	—	28196,13
7. дохід від викладацької, наукової і творчої діяльності, медичної практики, інструкторської та суддівської практики із спорту	—	—

(назва закладу, установи тощо, в яких одержано (нараховано) зазначені у цій позиції доходи)

8. авторська винагорода, інші доходи від реалізації майнових прав інтелектуальної власності	—	—
9. дивіденди, проценти	—	—
10. матеріальна допомога	—	—
11. дарунки, призи, виграші	—	—
12. допомога по безробіттю	—	—
13. аліменти	—	—
14. спадщина	—	—
15. страхові виплати, страхові відшкодування, викупні суми та пенсійні виплати, що сплачені декларанту за договором страхування, недержавного пенсійного забезпечення та пенсійного вкладу	—	—
16. дохід від відчуження рухомого та нерухомого майна	—	—
17. дохід від провадження підприємницької та незалежної професійної діяльності	—	—
18. дохід від відчуження цінних паперів та корпоративних прав	—	—
19. дохід від передачі в оренду (строкове володіння та/або користування) майна	—	—
20. інші види доходів (не зазначені у позиціях 6–19)	14230,53	1234,00





## Розділ III. Відомості про нерухоме майно

А. Майно, що перебуває у власності, в оренді чи на іншому праві користування декларанта, та витрати декларанта на придбання такого майна або на користування ним

Перелік об'єктів	Місцезнаходження об'єкта (країна, адреса)	Загальна площа (кв. м)	Сума витрат (грн) на	
			придбання у власність	оренду чи на інше право користування
23. Земельні ділянки		1000	—	—
24. Житлові будинки		42,7	—	—
25. Квартيري	—	—	—	—
26. Садовий (дачний) будинок	—	—	—	—
27. Гаражі	—	—	—	—
28. Інше нерухоме майно	—	—	—	—

**Б. Майно, що перебуває у власності, в оренді чи на іншому праві користування членів сім'ї декларанта**

Перелік об'єктів	Місцезнаходження об'єкта (країна, адреса)	Загальна площа (кв. м)
29. Земельні ділянки		
30. Житлові будинки		
31. Квартири		
32. Садовий (дачний) будинок		
33. Гаражі		
34. Інше нерухоме майно		

## Розділ IV. Відомості про транспортні засоби

А. Транспортні засоби, що перебувають у власності, в оренді чи на іншому праві користування декларанта, та витрати декларанта на їх придбання (користування)

Перелік транспортних засобів	- Марка/модель (об'єм циліндрів двигуна, куб. см, потужність двигуна, кВт, довжина, см)	Рік випуску	Сума витрат (грн) на	
			придбання у власність	оренду чи на інше право користування
35. Автомобілі легкові				
36. Автомобілі вантажні (спеціальні)				
37. Водні засоби				
38. Повітряні судна				
39. Інші засоби				

Б. Транспортні засоби, що перебувають у власності, в оренді чи на іншому праві користування членів сім'ї декларанта

Перелік транспортних засобів	Марка/модель (об'єм циліндрів двигуна, куб. см, потужність двигуна, кВт, довжина, см)	Рік випуску
40. Автомобілі легкові		
41. Автомобілі вантажні (спеціальні)		
42. Водні засоби		
43. Повітряні судна		
44. Інші засоби <i>мопед</i>	<i>ALFA (49 куб. см).</i>	<i>2008</i>

## Розділ V. Відомості про вклади у банках, цінні папери та інші активи

## А. Вклади у банках, цінні папери та інші активи, що перебувають у власності декларанта, та витрати декларанта на придбання таких активів (грн)

Перелік	Усього	у тому числі за кордоном
45. Сума коштів на рахунках у банках та інших фінансових установах, у т. ч.:	11,55 грн. Акад-банк, Петровск.хм	—
46. вкладених у звітному році	—	—
47. Номінальна вартість цінних паперів, у т. ч.:	—	—
48. придбаних у звітному році	—	—
49. Розмір внесків до статутного (складеного) капіталу товариства, підприємства, організації, у т. ч.:	—	—
50. внесених у звітному році	—	—

## Б. Вклади у банках, цінні папери та інші активи, що перебувають у власності членів сім'ї декларанта (грн)

Перелік	Усього	у тому числі за кордоном
51. Сума коштів на рахунках у банках та інших фінансових установах	—	—
52. Номінальна вартість цінних паперів	—	—
53. Розмір внесків до статутного (складеного) капіталу товариства, підприємства, організації	—	—

## Розділ VI. Відомості про фінансові зобов'язання

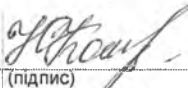
## А. Фінансові зобов'язання декларанта та інші його витрати (грн)

	Перелік фінансових зобов'язань	Усього	у тому числі за кордоном
54.	Добровільне страхування	—	—
55.	Недержавне пенсійне забезпечення	—	—
56.	Утримання зазначеного у розділах III–V майна	—	—
57.	Погашення основної суми позики (кредиту)	—	—
58.	Погашення суми процентів за позикою (кредитом)	—	—
59.	Інші не зазначені у розділах III–V витрати	—	—

## Б. Фінансові зобов'язання членів сім'ї декларанта (грн)

	Перелік фінансових зобов'язань	Усього	у тому числі за кордоном
60.	Добровільне страхування	—	—
61.	Недержавне пенсійне забезпечення	—	—
62.	Утримання зазначеного у розділах III–V майна	—	—
63.	Погашення основної суми позики (кредиту)	—	—
64.	Погашення суми процентів за позикою (кредитом)	—	—

Засвідчую правильність зазначених у цій Декларації відомостей

  
(підпис)

„31” Березня

20 15 р.

Примітка. 1. Декларація заповнюється і подається особами, зазначеними у пункті 1 і підпункті "а" пункту 2 частини першої статті 4, та особами, зазначеними в абзаці першому частини першої статті 11 Закону України "Про засади запобігання і протидії корупції". При цьому особами, зазначеними в абзаці першому частини першої статті 11 цього Закону, відомості щодо витрат (вкладів/внесків) у декларації не зазначаються.

2. Декларант заповнює декларацію власноручно чорнильною або кульковою ручкою синього або чорного кольору таким чином, що забезпечує вільне читання внесених відомостей.

3. У позиції 1 у разі, якщо декларантом у звітному році змінено прізвище, ім'я, по батькові, спочатку зазначається нове прізвище, ім'я, по батькові, а у дужках – попереднє прізвище, ім'я, по батькові.

Якщо декларант через свої релігійні переконання відмовився від прийняття реєстраційного номера облікової картки платника податків та повідомив про це відповідний орган доходів і зборів і має про це відмітку у паспорті громадянина України, – у декларації зазначаються серія та номер паспорта громадянина України.

4. У позиції 2 зазначаються відомості щодо місця проживання із зазначенням адреси житла на кінець звітного року.

У разі якщо назва адміністративно-територіальної одиниці (адреса житла), зазнала у звітному році зміни, що не відображено у паспорті громадянина України – декларанта, – зазначається також назва станом на дату заповнення декларації.

5. У позиції 3 зазначається займана декларантом посада або посада, на яку претендує декларант.

6. У позиції 4 зазначаються відомості відповідно до абзацу десятого частини першої статті 1 Закону України "Про засади запобігання і протидії корупції".

7. Відомості про довжину транспортного засобу зазначаються лише у позиціях 37, 38, 42 і 43.

8. У разі відсутності окремих відомостей у відповідному полі ставиться прочерк.

9. Відомості щодо фінансових сум заокруглюються до гривні.

10. У полі "перерахованого у гривні" у позиціях 21–22 і полі "у тому числі за кордоном" у позиціях 45–64 зазначаються відомості за офіційним курсом гривні до відповідної іноземної валюти, установленим Національним банком України на день проведення фінансової операції.

11. Поле "сума витрат (грн) на придбання у власність/оренду чи на інше право користування" у позиціях 23–28, 35–39 і поле "усього" у позиціях 46, 48, 50, 56, 59 і 62 заповнюється, якщо разова витрата (вклад/внесок) по кожній із зазначених позицій у звітному році дорівнює або перевищує 80 тис. гривень.

11<sup>1</sup>. У полях "Усього" та "у тому числі за кордоном" у позиціях 45-64 зазначається повне найменування банків, інших фінансових установ, товариств, підприємств, організацій тощо, з якими у декларанта чи членів його сім'ї наявні відповідні відносини.

12. Достовірність внесених до декларації відомостей засвідчується підписом декларанта та зазначенням дати її заповнення.

13. Бланки декларації виготовляються у визначеному Кабінетом Міністрів України порядку.

*{Декларація із змінами, внесеними згідно із Законами № 224-VII від 14.05.2013, № 406-VII від 04.07.2013 }*



МІНІСТЕРСТВО ФІНАНСІВ УКРАЇНИ

**ФІНАНСОВЕ УПРАВЛІННЯ  
ПЕРЕЯСЛАВ-ХМЕЛЬНИЦЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ**

08400, Київська обл., м. Переяслав-Хмельницький,  
вул. Б.Хмельницького, 27/25, факс (04567) 5-18-31  
тел. 5-63-55, 5-15-84, 5-18-49

28.09. 2015 року № 575

На №

Переяслав-Хмельницька об'єднана  
державна податкова інспекція ГУ  
ДФС у Київській області 08400,  
м.Переяслав-Хмельницький, вул.  
Богдана-Хмельницького,буд. 95

**ЗАПИТ**

**про проведення перевірки, передбаченої  
Законом України «Про очищення влади»**

Відповідно до пунктів 1 і 2 частини п'ятої статті 5 Закону України «Про очищення влади» для перевірки достовірності відомостей щодо застосування заборон, передбачених частинами третьою і четвертою статті 1 Закону України «Про очищення влади», просимо надати до **Фінансового управління Переяслав-Хмельницької міської ради, вул. Богдана Хмельницького, буд. 27/25, м. Переяслав – Хмельницький, Київська область, 08400** згідно з Порядком проведення перевірки достовірності відомостей щодо застосування заборон, передбачених частинами третьою і четвертою статті 1 Закону України «Про очищення влади», затвердженим постановою Кабінету Міністрів України від 16 жовтня 2014 року №563, відомості щодо **Кошель Юлії Анатоліївни, 00 березня 0000 року народження, уродженки селища Поліське Київської області, паспорт серія СМ 000000 виданий 00 лютого 2006 року Переяслав – Хмельницьким МРВ ГУ МВС України в Київській області, реєстраційний номер облікової картки платника податків 0000000000, адреса реєстрації : м. Переяслав – Хмельницький вул. Б.Хмельницького 00**, фактично проживає: **м. Переяслав – Хмельницький вул. Б.Хмельницького 00**, яка обіймає посаду головного спеціаліста відділу планування доходів фінансового управління Переяслав-Хм. міської ради

Додаток: копії, засвідчені підписом начальника фінансового управління і скріплені печаткою:

заяви особи про проведення перевірки, передбаченої Законом України «Про очищення влади», сторінок паспорта громадянина України з даними про прізвище, ім'я та по батькові, видачу паспорта та місце реєстрації; документа, що підтверджує реєстрацію у Державному реєстрі фізичних осіб – платників податків; декларації про майно, доходи, витрати і зобов'язання фінансового характеру за 2014 рік, трудової книжки на 14 арк

**Начальник  
фінансового управління**

Коркач В.В. 0456751584



**Ю.М.Жарко**